

470040-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Cooling and ventilation equipment – Rozbudowa układów klimatyzacji precyzyjnej oraz budowa nowego kiosku serwerowego w Zapasowym Repozytorium Cyfrowym

OJ S 129/2026 08/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Narodowe Archiwum Cyfrowe

R-phost: zamowienia.publiczne@nac.gov.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rozbudowa układów klimatyzacji precyzyjnej oraz budowa nowego kiosku serwerowego w Zapasowym Repozytorium Cyfrowym

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa systemu chłodzenia w istniejącej serwerowni, obejmująca wymianę urządzeń klimatyzacji precyzyjnej w funkcjonującym korytarzu z szafami rack oraz wykonanie nowej infrastruktury chłodzenia dla nowego korytarza serwerowego z szafami rack, jak również budowa nowego kiosku serwerowego wraz z niezbędnymi elementami. Celem rozbudowy jest zapewnienie stabilnych i wymaganych parametrów środowiskowych (temperatura, wilgotność), zwiększenie niezawodności systemu chłodzenia, poprawa efektywności energetycznej oraz dostosowanie infrastruktury do aktualnych i przyszłych obciążeń IT oraz zapewnienie niezbędnej przestrzeni na instalacje sprzętu teleinformatycznego.

Aitheantóir an nós imeachta: d6a7c7f4-9e45-4455-9bbc-c63d954c5ba1

Aitheantóir inmheánach: DAG.261.5.2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 42500000 Cooling and ventilation equipment

Aicmiú breise (cpv): 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45310000 Electrical installation work, 39717200 Air-conditioning appliances, 30233000 Media storage and reader devices, 32420000 Network equipment, 34971000 Speed camera equipment, 45300000 Building installation work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rakowicka 22E

Baile: Kraków

Cód poist: 31-510

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

podstawie art. 132 i następnych ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst. jedn.: Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 z późniejszymi zmianami) -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rozbudowa układów klimatyzacji precyzyjnej oraz budowa nowego kiosku serwerowego w Zapasowym Repozytorium Cyfrowym

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa systemu chłodzenia w istniejącej serwerowni, obejmująca wymianę urządzeń klimatyzacji precyzyjnej w funkcjonującym korytarzu z szafami rack oraz wykonanie nowej infrastruktury chłodzenia dla nowego korytarza serwerowego z szafami rack, jak również budowa nowego kiosku serwerowego wraz z niezbędnymi elementami. Celem rozbudowy jest zapewnienie stabilnych i wymaganych parametrów środowiskowych (temperatura, wilgotność), zwiększenie niezawodności systemu chłodzenia, poprawa efektywności energetycznej oraz dostosowanie infrastruktury do aktualnych i przyszłych obciążeń IT oraz zapewnienie niezbędnej przestrzeni na instalacje sprzętu teleinformatycznego.

Aitheantóir inmheánach: DAG.261.5.2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 42500000 Cooling and ventilation equipment

Aicmiú breise (cpv): 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45310000 Electrical installation work, 39717200 Air-conditioning appliances, 30233000 Media storage and reader devices, 32420000 Network equipment, 34971000 Speed camera equipment, 45300000 Building installation work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rakowicka 22E

Baile: Kraków

Cód poist: 31-510

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-717b4783-0497-4c00-a3a7-0f92d8c671a7>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-717b4783-0497-4c00-a3a7-0f92d8c671a7>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 07/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy lub innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia w konkursie przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 3.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 3.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 6.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności

zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 6.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 6.1 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 9. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy pzp. 10. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy lub innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy pzp. 11. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia w konkursie przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 12. Odwołanie przysługuje na: 12.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 12.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 13. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 14. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 15. Odwołanie wnosi się w terminie: 15.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 15.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 6.1 16. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 17. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 18. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy pzp.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Krajowa Izba Odwoławcza

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Narodowe Archiwum Cyfrowe
Uimhir chlárúcháin: NIP: 5252088853
Roinn: NARODOWE ARCHIWUM CYFROWE
Seoladh poist: ul. Stefana Kazimierza Hankiewicza 1
Baile: Warszawa

Cód poist: 02-103
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Tír: An Pholainn
Pointe teagmhála: Dział Administracyjno Gospodarczy
R-phost: zamowienia.publiczne@nac.gov.pl
Teil.: +48 22 572 16 09
Seoladh idirlín: <https://www.nac.gov.pl/>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://nac.bip.gov.pl/search/publiccontracts/>
Próifíl an cheannaitheora: <https://nac.ssdip.bip.gov.pl/search/publiccontracts/>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza
Uimhir chlárúcháin: 5262239325
Seoladh poist: ul. Postępu 17A
Baile: Warszawa
Cód poist: 02-676
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Tír: An Pholainn
Pointe teagmhála: Departament Odwołań
R-phost: odwolania@uzp.gov.pl
Teil.: +48224587801
Seoladh idirlín: <http://www.uzp.gov.pl/kio>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/korespondencja-do-krajowej-izby-odwolawczej-dotyczaca-spraw-odwolawczych/UZP>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe
Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union
Uimhir chlárúcháin: PUBL
Baile: Luxembourg
Cód poist: 2417
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)
Tír: Lucsamburg
R-phost: ted@publications.europa.eu
Teil.: +352 29291
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 77672e2e-9487-4707-a0c5-208e209a2699 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 07/07/2026 08:11:45 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 470040-2026

Uimhir eagráin IO S: 129/2026

Dáta foilsithe: 08/07/2026